



Distr.: Limited
8 December 2018
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



<p>الهيئة الفرعية للتنفيذ الدورة التاسعة والأربعون كاتوفيتسه، ٢-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨</p> <p>البند ١٧ (أ) من جدول الأعمال تأثير تنفيذ تدابير التصدي المنتدى المحسن وبرنامج العمل</p>	<p>الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الدورة التاسعة والأربعون كاتوفيتسه، ٢-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨</p> <p>البند ٩ (أ) من جدول الأعمال تأثير تنفيذ تدابير التصدي المنتدى المحسن وبرنامج العمل</p>
--	--

المنتدى المحسن وبرنامج العمل

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسين

- ١- عقدت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) الاجتماع السادس للمنتدى المحسن المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي.
- ٢- ورحبت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ بالتقرير^(١) الذي أعدته الأمانة عن حلقة العمل المعنية باستخدام أدوات النمذجة الاقتصادية ذات الصلة بمجالات برنامج عمل المنتدى المحسن المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي، التي عُقدت في الفترة من ٣٠ نيسان/أبريل إلى ١ أيار/مايو ٢٠١٨ في بون.
- ٣- ونوهت الهيئتان بتنوع الآراء التي أعربت عنها الأطراف وإحدى المنظمات المراقبة في ورقاتها^(٢) المقدمة عن عمل المنتدى المحسن، بما في ذلك طرائق تشغيله، عملاً بالنطاق المتفق عليه لاستعراض برنامج عمل المنتدى المحسن^(٣).
- ٤- ونظرت الهيئتان في التقرير التوليقي^(٤) عن عمل المنتدى المحسن الذي أعدته الأمانة على أساس الورقات المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه، وأحاطتا علماً بالمناقشات التي جرت في الاستعراض الذي أجري ليوم واحد أثناء الدورة لعمل المنتدى المحسن.

(١) FCCC/SB/2018/INF.3.

(٢) متاحة على الرابط التالي: <http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx>.

(٣) انظر الوثيقتين: FCCC/SBI/2018/9، الفقرة ١١٠ والمرفق الثاني؛ وFCCC/SBSTA/2018/4، الفقرة ٧٣ والمرفق الثاني.

(٤) FCCC/SB/2018/INF.4.



الرجاء إعادة الاستعمال



٥- وأحاطت الهيئتان علماً بالمجموعة المتنوعة من الآراء التي جرى الإعراب عنها أثناء استعراض عمل المنتدى المحسن، وأوصتا بإمكانية النظر فيها عند وضع مهام وبرنامج عمل وطرائق المنتدى الذي سيخدم اتفاق باريس:

(أ) مواصلة استخدام الطرائق المتمثلة في التماس الورقات من الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف، وإعداد التقارير التوليفية والورقات التقنية، وتنظيم حلقات العمل، بما في ذلك الإقليمية منها؛

(ب) التعاون مع الخبراء الخارجيين والمنظمات الدولية والقطاع الخاص، والتشارك مع الفئات الضعيفة والشعوب الأصلية؛

(ج) الاضطلاع بأعمال تقنية تركز على القطاعات المختلفة، بما في ذلك النقل والطاقة والزراعة والسياحة؛

(د) تقييم وتحليل تأثير تنفيذ تدابير التصدي؛

(هـ) تأثيرات تنفيذ تدابير التصدي على التنمية الاقتصادية فيما يتعلق بالتجارة الدولية، والعمالة، والانتقال العادل للقوة العاملة وإيجاد العمل اللائق والوظائف الجيدة، والتنويع والتحول الاقتصاديين؛

(و) إنشاء هيكل حوكمة دائم من خلال فريق من الخبراء التقنيين؛

(ز) برنامج عمل مركز وفعال يتضمن المجالين المحددين في الفقرة ٥ من المقرر ١١/م أ-٢١، وهما تحديداً: التنويع والتحول الاقتصاديان؛ والانتقال العادل للقوة العاملة وإيجاد العمل اللائق والوظائف الجيدة؛

(ح) ضمان أن يرحب المنتدى بكل الأطراف ويشملها، مع تشجيع مشاركة الجميع، وأن يجتمع بالتالي بالاقتران مع دورات الهيئتين الفرعيتين.

٦- واختتمت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ استعراض عمل المنتدى المحسن. وأوصتا بمشروع استنتاجات عن المسألة لينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الرابعة والعشرين (للاطلاع على نص مشروع الاستنتاجات، انظر الوثيقة FCCC/SB/2018/L.9/Add.1).